

; YghU`hi b[`XYg': Yi Yfk Y\ fUfYU`g.
6U`ha Ubbgk Y]`Yfg`bÅW ghY`GW f]hhY

6U`ha Ubbgk Y]`Yf`ghY\hj cf`k]W h][Yb
J YfÅbXYfi b[gdfc`Y_hYb`k]Y`XYf`BYi [YghU`hi b[`XYg
: Yi Yfk Y\ fUfYU`g`i bX`XYa`A UghYfd`Ub`J Yf_Y`f"

8]Y`Ni _i bZh`XYf'; Ya Y]bXY
6U`ha Ubbgk Y]`Yf. `9]bV`]W_Y`]b
Ui Z_ca a YbXY`J YfÅbXYfi b[Yb

8]Y'; Ya Y]bXY`6U`ha Ubbgk Y]`Yf`ghY\hj cf`Ui ZfY[YbXYb
J YfÅbXYfi b[Ybž`X]Y`XUg`_ca a i bU`Y`@YVYb`bUW\U`h][`dfÅ[Yb
_ÒbbhYb""6YgcbXYfg`X]Y`[Yd`UbhY`BYi [YghU`hi b[`XYg
: Yi Yfk Y\ fUfYU`g`i bX`XYf`A UghYfd`Ub`J Yf_Y`f`fØW_Yb`]b`XYb
: c_i gž`XU`g]Y`YggYbn]Y`Y`5gdY_hY`XYf`8cfZ[Ya Y]bgW`UZh
VYY]bZi ggYb"

K Ufi a `g]bX`X]Y`J YfÅbXYfi b[Yb`k]W h][3

8]Y`UbghY\YbXYb`Dfc`Y_hY`]b`6U`ha Ubbgk Y]`Yf`V]YhYb`b]W h`bi f
7\UbW`ni f`BYi [YghU`hi b[ž`gcbXYfb`_ÒbbYb`Ui W`XYb`gcn]U`Yb
Ni gUa a Yb\U`h`k]h\]b`XYf'; Ya Y]bXY`ghÅf_Yb""9]b`[Y`i b[YbYg
?c`bnYdh`ZØf`XUg`i Yi Yfk Y\ fUfYU`g`_Ubb`XUni`VY]hfU[Ybž`XYb
; Ya Y]bgW`UZhgg]bb`ni`ZØfXYfb`i bX`5i ZYb`h`U`hgfÅi a Y`ni
gW`UZZYbž`X]Y`X]Y`6Øf[Yf`a`]hY]bUbXYf`j YfV]bXYb"

K Ug`k]fX`_cb`_fYh`[Yd`Ubh3

9]b`nYbhfU`Yf`Di b`h`XYf`, VYf`Y[i b[Yb`]gh`X]Y`6YfØW_g]W h][i b[
XYf`BÅ\Y`ni f`5Y[]X]i g_]fW`Y`VY]`XYf`BYi [YghU`hi b[`XYg

: Yi Yfk Y\ fUfYU`g" '8]Yg'nY][hž'k]Y'k]W\h]['X]Y' ðhY[fUh]cb
j cf\UbXYbYf'Ghfi _hi fYb'ZØf'X]Y' ðXYbh]hÀh'XYg'C fhYg']gh" '8]Y
[Yd`UbhYb`ÿbXYfi b[Yb`_ØbbYb`XUni`X]YbYbž`Y]bY`Gma`V]cgY
nk]gW\Yb`bYi`Ya`FUi`a`i`bX`\]ghcf]gW\Yf`HfUX]h]cb`ni`gW\UZZYb"

K Yf`]gh`Ub`XYb`Dfc`^Y`_hYb`VYhY`]`][h3

CVk c\`bUW\`XYf'?ca`a`i`bU`k`U\`_Y]bY`[fc»Yb`dc`]h]gW\Yb
l`a`k`À`ni`b[Yb`]bbYf\U`V`XYg`F`UhYg`ni`Yfk`UfhYb`g]bXž`V`Y]Vh`X]Y
9bhk]W_`i`b[`]b`6U`ha`Ubbgk`Y]`Yf`b]W\h`ghY\`Yb" '8]Y`F`Y`Xi`_]cb`XYf
5bnU\`Ub`i`fU`_]cbYbž`]bgVYgcbXYfY`XUg`5i`ggW\Y]XYb`XYf
K`À`\`Yfj`YfY]b][i`b[`K`J`6<ž`_ØbbhY`bYi`Y`8`mb`Ua`_]Yb`]a
;`Ya`Y]bXYfUh`\`Yfj`cffi`ZYb" '8]YgY`J`Yf`Àb`XYfi`b[Yb`Yf`ØZb`Yb
A`Ø[`]W\`_]hYb`ZØf`]bbcj`Uh]j`Y`5bg`ÀhnY`ni`f`;`Ya`Y]bXYb`bhk]W_`i`b["

8 Yf`6`]W_`]b`X]Y`Ni`_i`bZh

8]Y`VYj`cfghY\`YbXYb`Dfc`^Y`_hY`]b`6U`ha`Ubbgk`Y]`Yf`_ØbbhYb
Xi`fW\Ui`g`U`g`6Y]gd]Y`ZØf`UbXYfY`;`Ya`Y]bXYb`X]YbYbž`X]Y`À`b`]W\Y
<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`a`Y]ghYfb`a`ØW\hYb" '8i`fW\`_fYUh]j`Y`5bg`ÀhnYž
X]Y`gck`c\`a`cXYfbY`9fZcfXYfb]ggY`U`g`Ui`W\`X]Y`_i`hi`fY`Yb
;`Y[YVYb\`Y]hYb`VYfØW_g]W\h][Ybž`_ØbbhY`6U`ha`Ubbgk`Y]`Yf`Y]bY
J`c`ffY]hY`ffc`Y`Y]bbY\`a`Yb" '8Yf`K`Y[`XYf`J`Yf`Àb`XYfi`b[`]gh`VYfY]hg
[YVYbYh`i`bX`_ØbbhY`]b`XYb`_ca`a`YbXYb`đ\`fYb`ni`Y]bYa
'YVYbX][Yb`i`bX`Y]b`UXYbXYb`l`a`ZY`X`ZØ\`fYb"

8 YhU]`g

6Ygi`W\`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U["XY